



Remove

- Turn off the water supply.
- Rotate the handles to the ON position to relieve pressure.
- Remove the setscrews from the spout with a 1/16" hex wrench.
- Remove the spout from the adapter.

Remove Existing Adapter

- Remove the adapter from the base with a 3/8" hex wrench.
- Remove and discard the bearing and the adapter.
- Retain the nut from the bearing.

Install New Adapter

- Remove the bearing from the adapter.
- Apply lubricant (provided) to the adapter where the top and bottom edge of the bearing will be seated (see illustration).
- Place the bearing around the adapter.
- Apply lubricant (provided) to the o-rings on the adapter.
- Insert the nut into the bearing.

Retirer

- Fermer l'alimentation d'eau.
 - Tourner les poignées en position MARCHE pour libérer la pression.
 - Retirer les vis de retenue du bec avec une clé hexagonale de 1/16".
 - Retirer le bec de l'adaptateur.
- Retirer l'adaptateur existant**
- Retirer l'adaptateur de la base avec une clé hexagonale de 3/8".
 - Retirer et jeter la bague et l'adaptateur.
 - Conserver l'écrou de la bague.

Installer le nouvel adaptateur

- Retirer la bague de l'adaptateur.
- Appliquer du lubrifiant (fourni) à l'adaptateur où les rebords supérieurs et inférieurs de la bague reposeront (voir illustration).
- Placer la bague autour de l'adaptateur.
- Appliquer du lubrifiant (fourni) aux joints toriques sur l'adaptateur.
- Insérer l'écrou sur la bague.

Retire

- Cierre el suministro de agua.
 - Gire las manijas a la posición abierta para aliviar la presión.
 - Retire los tornillos de fijación del surtidor con una llave hexagonal de 1/16".
 - Retire el surtidor del adaptador.
- Retire el adaptador existente**
- Retire el adaptador de la base con una llave hexagonal de 3/8".
 - Retire y deseche el cojinete y el adaptador.
 - Guarde la tuerca del cojinete.

Instale el adaptador nuevo

- Retire el cojinete del adaptador.
- Aplique el lubricante (provisto) al adaptador donde se sentarán el filo superior e inferior del cojinete (vea la ilustración).
- Coloque el cojinete alrededor del adaptador.
- Aplique lubricante (provisto) a los arosellos (O-rings) en el adaptador.
- Inserte la tuerca en el cojinete.

Reinstall Spout

- Insert the adapter into the base, then secure with a 3/8" hex wrench.
- Slide the spout over the adapter.
- Align the setscrew holes on the spout with the holes of the nut.
- Using a 1/16" hex wrench, secure the spout to the adapter with two setscrews. **Do not overtighten.**
- Turn on the water supply.
- Rotate the handles to the ON position, then check for leakage and proper operation.

Réinstaller le bec

- Insérer l'adaptateur dans la base, puis sécuriser avec une clé hexagonale de 3/8".
- Glisser le bec sur l'adaptateur.
- Aligner les orifices de la vis de retenue sur le bec avec les orifices de l'écrou.
- Avec une clé hexagonale de 1/16", sécuriser le bec à l'adaptateur avec deux vis de retenue. **Ne pas trop serrer.**
- Ouvrir l'alimentation d'eau.
- Tourner les poignées en position MARCHE, puis vérifier s'il y a des fuites et le bon fonctionnement.

Vuelva a instalar el surtidor

- Inserte el adaptador en la base, luego fije con una llave hexagonal de 3/8".
- Deslice el surtidor sobre el adaptador.
- Alinee los orificios para los tornillos de fijación del surtidor con los orificios de la tuerca.
- Con una llave hexagonal de 1/16", fije el surtidor al adaptador utilizando los dos tornillos de fijación. **No apriete demasiado.**
- Abra el suministro de agua.
- Gire las manijas a la posición abierta, luego verifique que no haya fugas y que funcione correctamente.